

繼續舉辦第一期

一星期內俱可憑證購買

（上海報）首期計日授糧之工作已圓滿結束。兩租界立約米店，至十五九家，十二日例假休業一天，十三日一律開始發售。第二期戶口報，至八日止，居民得於期內，憑買米證之第二聯票，向指定米店購買白米一升及碎米半升，合價三元八角，又准附購碎米一斤半，計值三仙六分。當局特於首期授糧時，將各米店之米價，一律酌減，以資周恤。而第二期開始發售，則更說明當局之注意點如次：（一）第二期戶口米及麵粉於十三日開始發售，第一期內發售之米，因係臨時購置，不必限於每日八時至下午八時止，停止於期內任何一日前往購買，不必限於每日同時向該購之米店購買，否則易生誤會。（二）居民應認清買米證上之號碼，務須向號碼之米店購買。（三）買米證第二聯票，不能憑以補購有次計口粮。（四）領米不必親自前來，可委託人代領。（五）前發之買米證，僅為一月用，共分四聯，第一聯票用去後，不用作換作證，明日起之一星期內，原票應憑第二聯票，其餘二聯請保存備用，幸勿散失，又米糧管理處，為便利各報告店，每發分印白小格，每格須填「買米證」具報處見，印一種「賣米報告單」，每張分印白小格，每格須填「賣米報告單」之地位，各米店應將每日收賣之買米證黏貼於此項報告單上，並規定於每期結束後，次期之日（星期一）呈交米糧管理處核查，今第一期授糧已結束，各米店已準備於明日（星期一）日堂交米糧管理處云。南十區計日授糧，自經糧管局辦公登記分發各戶購米證後，曾於本月一日發售，第一次米價定每戶一斗，市民莫不歡躍，惟第二次半米之發賣，向無踴躍，而市民方面因斗米之缺，因此一般升斗小民，莫不期望陸續增發，近期切實施行云。

開始一次發還存款

荷蘭銀行一般儲戶存款即將全部發還

(上海訊)據同盟通訊云、在清界中之中央銀行及中國農民銀行、其對於備付第一次發還儲款(以備償券一千元爲限)已於本月三日起實行、並已薦事茲聞當局爲便利一般戶起見、已自十日以後照常辦法開始辦理第二次發還存款、

(一)發還金額爲第一次發還後剩餘金額之百分之五(但自十一月八日起至五月廿七日間支付之金額除外)(二)特定期日自七月十日上午十時始至十二時止、(三)發還地點與第一次同、(四)有證票以上之存款、須有證員、蓋出該行資產狀態證明書、保證無敵性質者、

(五)第三次發還期另行發布、再在被清算戶之荷蘭銀行、對照一般儲戶第三次發還、業已依照第一次發還後剩餘金額之百分之八十實行發還、其中第四號發還、預定將自十三日起、發還金額限定爲每一戶全部發還其餘之二十分之一實施、此次決定對總戶全部發還其一數儲款、此外有利存銀亦定自十一月初開始第三次發還一般儲款、其比例爲第一次發還後剩餘額之三分之一、按計第二三次之發還金額合計爲百分之二〇、截至現在、發還成績未見十分優良、意因該行資產狀態關係所致云。

滬疫勢蔓延

熱浪颶風
一星期來
來臨蘇杭
而南方方
致發生真
疫散軍
性霍亂
刻已侵
入租界
法租界
六舖小東門街一帶
昨日午後
巡捕房警務處局
通飭各交通暫予遮斷
並派衛生處人員、勸

中國青年工讀團

用讀施

工讀制度在中國，還算是新事。雖然在過去，也有種工讀實施計劃，可是效果不過是個計劃而已，並沒有看到一些具體辦法和設施。這是過去時代的政治不昌、教育荒廢、標準所致，說不上覺悟。

丁不磨說：「懶人不磨的工讀制度，世界各國都先後普及了這種事業，足以示範的。」日本農產場、和美國的派克大學等，尤其在日本和美國，成為普通社會事業。他的目標，是訓練優秀青年，授與專門學藝，手腳並用，身心兼顧，使成爲以勞力生產專門士，復養成技術專門士，爲建設藝術專家人材，在如火如荼經濟建設的今日，工讀制度在，尤其適宜於解放東亞民族。大東亞戰爭的大時代，際合了同甘共苦，和實業增產的兩大原則，解決了在舊制中的青年出問題，而稱制度，也導致近幾年來教育商業化的遺毒，民爲過度的青年學業修養和職業技能訓練，大都呈現着先天一後天不足和後大職業——失調的印象。這稱嚴重的社會經濟和文化復興的問題，也祇有工讀制度可以引起改革和增加的產現階段，當務之急。

國民政府遷都以後，社會部長丁默楚氏，鑑於工讀制度和新中国建設的重要性，以精密的計劃和最大的努力，以私人資格格，創立了現在內中國青年團體會，用來造辦偉大之工讀國。這種偉大之精神，足稱我們崇佩和崇拜，事實上不能樂觀、

丁先生在組織時的前途，爲要貫徹層層密化組織和教育訓練方針起見，特地親自到友邦考察日本最著名而設備完善，歷史最悠久的日本農產場。歷盡艱難的心導助，獲得充分的信心。得着美滿的收穫歸國後，便組織了日本農產場科學化學組，並以美國派克學院的訓導精神，差手組織，並徵求各方面的補助，終於成立法院序形陳公博，行政院副院長周佛海、工商部長梅思平、農林部部長趙誠松、南京市長袁枚堯等和丁氏共同籌劃。這個新興社會教育事業，終於在去年七月十一日，以新的姿態，在新中國發動起來。

該國的組織和人事情方面，丁部長爲了政治上的便利，事實上不能樂觀、

鑿井完成

當局勸資市民
準備二次注射
兩租界當局及上海特
署爲達成食糧增產，對於
防除水旱、病蟲害等俱有

[illegible]

通姦是否盡是犯罪
任何人均可告發

刑法上現在規定
未滿十四歲之女子以強姦
罪論、處刑極重、二爲而

查訂爲成立犯罪者計有 茲十四歲以上未滿十六歲
列各點、(一)有配偶 女子、論以姦淫罪、處罰
與通姦、(二)與未 較輕、以上兩種保護未
成年女子發育而設、故輕
年女子通姦、關於第一 是雙方同意姦淫而爲、
即丈夫之姦或婦之 但變爲同意姦淫罪、惟
與通姦者方構成刑法 三九條之罪、如舉錄 此二種係男子與女子
或嫖娼或已離婚者、即 之主體、三爲以通姦方法
能成立此罪、至此罪後 和誘未滿二歲之男女
法第二四條及規定額 離家庭或共他監督權之
法第二三條各刑罰額 人、此乃保護家庭而行
偶各斷否、例如共姦 上述三條係成立犯罪
人通姦、須未告訴、 爲、但前若以有告訴
法院方才受理、但如經 權人之告訴、法院方能判
夫縱容或有恕者、不得 罪耳、

請蜚聲教壇的教們、都是國內外志氏爲團長、和學鴻儒 學驗豐

對於工廠制度學識頗富，在干部團訓下，忠、勤、儉、長手團訓。無、農機部分發房、培養操作、青年工團訓、從這組織起、家都是勞力體力並行、來、團部預計計劃、逐步、實地進行、除由董董事長、同時他們上全體分頭抓、同時並由陳公博、開、抱着一貫幹、苦幹、硬幹、政治辦事二人、聘請以下方面、除了機關必不可少少、政務委員會社會事業專門委員兼主任、司令參議、沒有雇用一个事務員、都是師生通力合作、還有一條綫、表面上有幾個人來管理、統計、文書、會計、庶務、統計、登記、都井井有條、該算、該制、該做各方面

農業製造二處、行政組、農產製造三處、教導、農場總管理三處、上下便、農務、財務、服務、訓練、推廣農村教育、現正所帶辦的為農業和農具製造新機構、全國行政機構了、直轄是農業和農具製造新機構、國行政機構了、有研究所和區政設計委員會、是種、暫時尚未舉辦、以上

南京市教育局楊鴻儒、在南京、這是無雙的中國、動員長課師和學生們、大、各部和各場主事、還是是、各部門的行政和技術組織上、來、團部預計計劃、逐步、實地進行、除由董董事長、同時他們上全體分頭抓、同時並由陳公博、開、抱着一貫幹、苦幹、硬幹、政治辦事二人、聘請以下方面、除了機關必不可少少、政務委員會社會事業專門委員兼主任、司令參議、沒有雇用一个事務員、都是師生通力合作、還有一條綫、表面上有幾個人來管理、統計、文書、會計、庶務、統計、登記、都井井有條、該算、該制、該做各方面

農業製造二處、行政組、農產製造三處、教導、農場總管理三處、上下便、農務、財務、服務、訓練、推廣農村教育、現正所帶辦的為農業和農具製造新機構、全國行政機構了、直轄是農業和農具製造新機構、國行政機構了、有研究所和區政設計委員會、是種、暫時尚未舉辦、以上

商南、禽畜、蠶繭、棉、花生、農產製造處、縣陸空化室、昆蟲飼養室、作物室等不下二百餘間、圖、農具、機器、均有備於、農、土、礦及畜牧之書籍數千本、及儀器數百種、並且製糖本千餘種、學生方面、初次考驗非、及格在報名千餘名中、考及及格者取一百三十名、編為(甲)本科高中畢業、(乙)專修科、(丙)速成科、(丁)生徒班、(戊)小學畢業年限本科六個月、專科二年、速成科六個月、生徒班一個月、不放棄、也是特色、勞動和服務方面、全、我們說學業的情緒、共同說學業的情緒、工作的進展、每日除上課、

舟車艱難、植樹學等、同時對小村工作而成績、特別擅長昆蟲術、花育的、和益輸出也非尋常、月花、在各山崗、設崗市部、歡迎收入也相可觀、農、各種商品、為仕女之數目、見其是對荷花的時辰、有獨特之成績、去年秋深、李振凱王席官、由全鎮、席欣賞之餘、並得手書、句、能同風雨還持此、引為幸之光榮、在這、速成招生訓練上、第一期、速成班、成績高超、五期、學期已發完元給、介紹於、農村、收成尚堪滿意、根據訓練成績優劣而定、這是獎勵於模範的例子、看了這新聞、工廠制度、民運動、動服務信譽、志願對、躬親實踐的、

公共衛生
(生公)

現在教育未普及、知識缺乏的人，還可原諒，特教育普通、人人講求衛生、自然可以慢慢的矯正，目前社會上有些人是明知故犯，只顧個人在家庭間有清潔、不顧公共地方，在街頭巷尾、任意傾倒垃圾、不圖不能講求公共衛生、反而破壞公共衛生、這個責任、衛生當局的分擔工作，應該使民衆曉得公共衛生

新樂的能 療法必定製劑注射液及
片劑根治淋病百中
過去光榮 歷史新樂的能片劑問世使向來認為難治難於斷根感受痛苦
之男女淋病從此解決無不因投入新樂的能之懷抱而得重入人之樂趣
現在再進一籌新樂的能藥液必定製劑注射液開始於發行事業即採用
前原有之片劑分裝小瓶內分裝小瓶內分裝小瓶內分裝小瓶內分裝小瓶內
劑男用女用兩瓶各附說明書及藥片一打非十打之便宜實惠照原裝片
單包裝
已於售

耀淮電燈公司啓事

本公司六月份電費按照五月份成本計算每度實收新幣壹元貳角玖分。茲因電價上漲，經用戶會相商起見，自六月一日起，每度電費改收新幣壹元肆角玖分。此項增加之費用，仍由金七角八分之中支用，特此佈告。

李所新數目俟秋冬二季用戶用電較多時再行抵補。特此通告。

昨止雲情深感祇以招待不週諸君簡裝謹申歉意並
謝忱

永大莊謹啓

上上大補劑

補血保命

(大馬)

補血
補針

本劑係以人參鹿茸強壯動物生殖腺內之荷爾蒙及蛋黃素磷鈣鐵等成份巧製成(女用則係雌性動物之卵巢素並佐以當歸精故於人身之四肢百骸無不滋補誠為現代最有效力之滋補劑)

功能

健腎生精 補腦增智 養血益氣 強血壯體

男用主治

神經衰弱 腦力失眠 性機病失 陽萎早洩 腎虧遺精 腰膝痠痛 貧血體弱 食慾不振

女用主治

經閉血虧 腦弱失眠 月經不調 久婚不孕 受孕流產 體虛白帶 產後虛弱 食慾不振

上海利行獨家經理

注意

服後初期煩躁在
並時短增能劑本用
乃此若痛等癢反受不
長特類本

鹿經生特

號七四里昌壽壽 二點地

房藥大堂華濟

蚌裕華營造廠啓事

本廠遵照章呈請許埠工務局
 包辦埠內外一切鋼骨水泥土木建築工程
 凡屬師事代各界設計圖估工收價低廉如蒙賜顧請至二馬路國治街一
 四號本廠事務所接洽無任感荷



晉泰莊

匯款 存款 貼現 押款

存款手續簡便
 存款利息優厚

自設棧樓搬運客貨
 地址：二馬路中棧樓對上通聯內

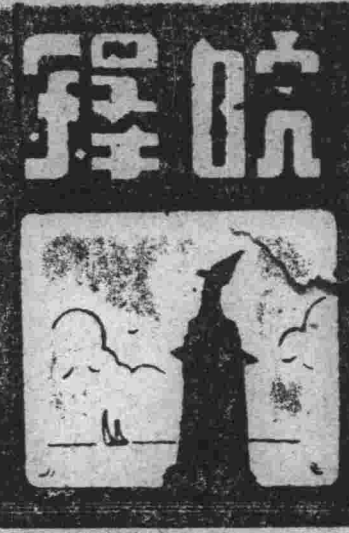
神効廣懋 萬人必備

仁丹効奇

這一個藥底確是我全家保障
 四季平安·百病絕·康樂幸福

完全是仁丹的厚賜

- 避暑防疫... 夏天天宜備丹
- 口臭燻人... 交際宜備丹
- 清醒疲... 遊宜備丹
- 保衛衛生功能廣大勿忘仁丹



湖西的夜夏

黃昏的湖風，給人帶來一種涼爽的感覺。在湖邊，你可以看到許多人在散步、釣魚、或者只是靜靜地看著湖面。湖水的顏色在夕陽的映照下，顯得格外美麗。湖面上泛起的微波，輕輕地拍打着湖岸，發出沙沙的聲音。湖西的夜夏，是一個讓人感到放鬆和愉悅的地方。

畫眉史話

有人說，女人是畫眉。這話聽起來似乎有些奇怪，但如果你仔細想想，就會發現它其實很有道理。畫眉是一種非常美麗的花鳥，它的羽毛五彩斑斕，它的聲音清脆悅耳。女人就像畫眉一樣，她們有著美麗的外貌和溫柔的性格。在畫眉的歷史中，我們可以看到許多關於它的傳說和故事。這些故事告訴我們，畫眉不僅是一種動物，更是一種象徵。它象徵著美麗、智慧和愛。

俗語略考

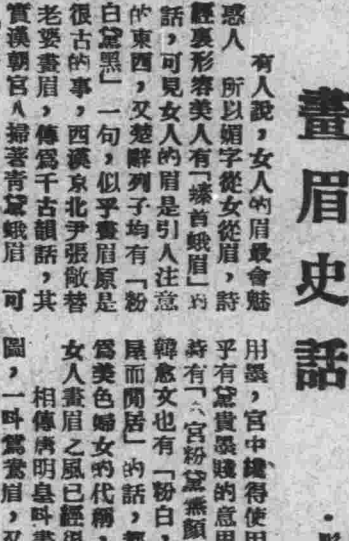
俗語是民間智慧的結晶，它反映了人們對生活的觀察和感悟。在本文中，我們將探討一些常見的俗語，並追溯它們的來源。例如，「人定勝天」這句話，它表達了人類對自然的征服和信心。而「一物降一物」則告訴我們，在自然界中，一切都是相互制約的。通過對俗語的研究，我們可以更好地了解我們的文化和歷史。

南與中國關係

南與中國的關係是一個複雜而悠久的話題。從古代的南越到現代的越南，南與中國之間的關係經歷了許多變化。在本文中，我們將探討南與中國之間的歷史、文化和政治關係。我們將看到，南與中國之間的關係不僅是兩個國家之間的關係，更是兩個文明之間的交流與融合。

洋南與中國關係

洋南與中國的關係是一個複雜而悠久的話題。從古代的南洋到現代的東南亞，洋南與中國之間的關係經歷了許多變化。在本文中，我們將探討洋南與中國之間的歷史、文化和政治關係。我們將看到，洋南與中國之間的關係不僅是兩個地區之間的關係，更是兩個文明之間的交流與融合。



湖西的夜夏

黃昏的湖風，給人帶來一種涼爽的感覺。在湖邊，你可以看到許多人在散步、釣魚、或者只是靜靜地看著湖面。湖水的顏色在夕陽的映照下，顯得格外美麗。湖面上泛起的微波，輕輕地拍打着湖岸，發出沙沙的聲音。湖西的夜夏，是一個讓人感到放鬆和愉悅的地方。

畫眉史話

有人說，女人是畫眉。這話聽起來似乎有些奇怪，但如果你仔細想想，就會發現它其實很有道理。畫眉是一種非常美麗的花鳥，它的羽毛五彩斑斕，它的聲音清脆悅耳。女人就像畫眉一樣，她們有著美麗的外貌和溫柔的性格。在畫眉的歷史中，我們可以看到許多關於它的傳說和故事。這些故事告訴我們，畫眉不僅是一種動物，更是一種象徵。它象徵著美麗、智慧和愛。

俗語略考

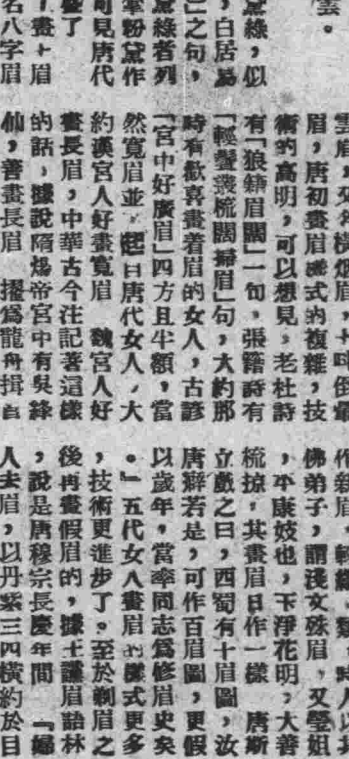
俗語是民間智慧的結晶，它反映了人們對生活的觀察和感悟。在本文中，我們將探討一些常見的俗語，並追溯它們的來源。例如，「人定勝天」這句話，它表達了人類對自然的征服和信心。而「一物降一物」則告訴我們，在自然界中，一切都是相互制約的。通過對俗語的研究，我們可以更好地了解我們的文化和歷史。

南與中國關係

南與中國的關係是一個複雜而悠久的話題。從古代的南越到現代的越南，南與中國之間的關係經歷了許多變化。在本文中，我們將探討南與中國之間的歷史、文化和政治關係。我們將看到，南與中國之間的關係不僅是兩個國家之間的關係，更是兩個文明之間的交流與融合。

洋南與中國關係

洋南與中國的關係是一個複雜而悠久的話題。從古代的南洋到現代的東南亞，洋南與中國之間的關係經歷了許多變化。在本文中，我們將探討洋南與中國之間的歷史、文化和政治關係。我們將看到，洋南與中國之間的關係不僅是兩個地區之間的關係，更是兩個文明之間的交流與融合。



湖西的夜夏

黃昏的湖風，給人帶來一種涼爽的感覺。在湖邊，你可以看到許多人在散步、釣魚、或者只是靜靜地看著湖面。湖水的顏色在夕陽的映照下，顯得格外美麗。湖面上泛起的微波，輕輕地拍打着湖岸，發出沙沙的聲音。湖西的夜夏，是一個讓人感到放鬆和愉悅的地方。

畫眉史話

有人說，女人是畫眉。這話聽起來似乎有些奇怪，但如果你仔細想想，就會發現它其實很有道理。畫眉是一種非常美麗的花鳥，它的羽毛五彩斑斕，它的聲音清脆悅耳。女人就像畫眉一樣，她們有著美麗的外貌和溫柔的性格。在畫眉的歷史中，我們可以看到許多關於它的傳說和故事。這些故事告訴我們，畫眉不僅是一種動物，更是一種象徵。它象徵著美麗、智慧和愛。

俗語略考

俗語是民間智慧的結晶，它反映了人們對生活的觀察和感悟。在本文中，我們將探討一些常見的俗語，並追溯它們的來源。例如，「人定勝天」這句話，它表達了人類對自然的征服和信心。而「一物降一物」則告訴我們，在自然界中，一切都是相互制約的。通過對俗語的研究，我們可以更好地了解我們的文化和歷史。

南與中國關係

南與中國的關係是一個複雜而悠久的話題。從古代的南越到現代的越南，南與中國之間的關係經歷了許多變化。在本文中，我們將探討南與中國之間的歷史、文化和政治關係。我們將看到，南與中國之間的關係不僅是兩個國家之間的關係，更是兩個文明之間的交流與融合。

洋南與中國關係

洋南與中國的關係是一個複雜而悠久的話題。從古代的南洋到現代的東南亞，洋南與中國之間的關係經歷了許多變化。在本文中，我們將探討洋南與中國之間的歷史、文化和政治關係。我們將看到，洋南與中國之間的關係不僅是兩個地區之間的關係，更是兩個文明之間的交流與融合。

店飯新莊

良精宿膳
意滿君使
路馬二

江浙老鳳祥

各色十足老牌子金銀首飾
地址：二馬路西首中央儲備銀行對門二九五號

行金五記公

定服五自
價務金車
公道社雜料
北向南街山中路馬二埠蚌

江浙老天寶

工資低廉
出品精巧
定貨迅速

萬源製旗

承製各種旗幟
地址：二馬路西首中央儲備銀行對門二九五號

利得美

鏡眼表鐘
地址：二馬路西首中央儲備銀行對門二九五號

社版大方東

一編埠全直財美康
路馬大

江浙老鳳祥

各色十足老牌子金銀首飾
地址：二馬路西首中央儲備銀行對門二九五號

行金五記公

定服五自
價務金車
公道社雜料
北向南街山中路馬二埠蚌

江浙老天寶

工資低廉
出品精巧
定貨迅速

萬源製旗

承製各種旗幟
地址：二馬路西首中央儲備銀行對門二九五號

利得美

鏡眼表鐘
地址：二馬路西首中央儲備銀行對門二九五號

院影電埠蚌

巨片裝星映天
演主華曼周
拍合時全兒婉容慕周徐

院戲大風移

事啓別特團劇慶永
台登夜日名餘百二員藝體全

院戲大埠蚌

艷明董
培新陳
趙樓月錢琴月春玉泰許庭振

院戲大埠蚌

艷明董
培新陳
趙樓月錢琴月春玉泰許庭振

院戲大埠蚌

艷明董
培新陳
趙樓月錢琴月春玉泰許庭振

院戲大埠蚌

艷明董
培新陳
趙樓月錢琴月春玉泰許庭振